Архівний №
Опис №
Фонд №
Р-7641
20
31

Управління СБУ
по Сумській області
фільтраційне

ДЕЛО № 15822

Гаврикова

Ксения Ивановна

Начато: 5 сентября 1945 г.

Окончено: 24 апреля 1992 г.

На 16 листах

ДАХО ЖАРХІВ
Фонд особистої
Р-7641
Опис 20
Архівний № 31

«непредставительными», с трагическим фарсом греческих выборов. Журнал резко критикует правительство США, упорно продолжающее считать, что болгарское правительство не представляет собой болгарский

Затем они используют возникающий в результате тупик в качестве предлога для непризнания... Рост разочарования в болгарском народе не свидетельствует об уважении к США и к их внешней политике».

Газета «Башкими» о провокационной деятельности греческих властей

ТИРАНА, 13 июля. (ТАСС). Вчера газета «Башкими» напечатала редакционную статью под заголовком «Провокации и ложь греческих фашистов». «Фашистские правители Афин,—пишет газета,—начали новую кампанию провокаций против Албании. Им не достаточно вооруженных провокаций на наших границах. Теперь они пытаются еще и обвинять в этих провокациях миролюбивый албанский народ, который самоотверженно трудится, восстанавливая свою страну. Через различные иностранные агентства они на-днях сообщили, что греческое правительство обратилось к великим державам с протестом против якобы совершенного 7 июля «нарушения греческой границы регулярными албанскими войсками». Так греческие фашисты изощряются не только в агрессиях, но и в дипломатических трюках. Однако, как бы подлы ни были их провокационные выдумки, ничем нельзя прикрыть их вооруженные провокации».

Приводя многочисленные уже широко известные факты провокаций греческих монархистско-фашистских элементов на албанской границе, газета указывает, что их последнее «хорошо подготовленное нападение на албанскую землю было осуществлено с разрешения афинского правительства и организовано для того, чтобы не только спровоцировать сражение, но и для того, чтобы одновременно с вооруженными провокациями заняться провокациями на дипломатической арене».

«Различные маневры греческих фашистов, — продолжает газета — не могут ввести в заблуждение прогрессивное общественное мнение мира. Мир знает уже фашистских руководителей Греции».

Франс Пресс сообщает, что сегодня
риже состоялся большой парад по
национального праздника Франции
ловщины взятия Бастилии. С утра н
щади Бастилия собрались толпы па
На параде присутствовали Венсан
Жак Дюкло, Мишле, Тийон, Жорж
делегаты «Европейской конференци
противления», а также члены дипл
ческого корпуса. В параде приняли у
различные рода войск французской

Смертные приговоры участни погрома в Кельцах утвержд Верховным судом

ВАРШАВА, 14 июля (ТАСС).
собрание судей Верховного военного
рассмотрев апелляцию осужденных
лецкому процессу, утвердило сме
приговор девяти осужденным. В от
нии подсудимых Антонины Бискунс
Станислава Рураш, осужденных к
срокам заключения, собрание судей
знало приговор слишком мягким и пе
их дела на новое рассмотрение. Указ
ся, что оба осужденные, как инициат
участники еврейского погрома, засл
высшую меру наказания.

В ожидании приговора...

Все обвинения, изложенные в обвинительном заключении на процессе Михайловича и его сообщников, полностью подтвердились. После невнятных слов подсудимых суд удалился на совещание.

Процесс, длившийся свыше месяца, подошел к концу. Публика хлынула из душного зала на воздух.

В тени деревьев Топчедерского парка собралась группа возбужденно разговаривавших людей. Я подошел к ним.

Говорил высокий красивый серб с головой, перевязанной снежно-белой повязкой. Несколько дней назад он приехал из Триеста, где его жестоко избили итальянские фашисты, и сейчас рассказывал о своих впечатлениях. Говорил он с юношеским азартом, и слушали его молча, не задавая вопросов.

Он говорил, и все мы—слушатели его—видели прекрасную пустынную бухту с затопленными пароходами, торчащими из воды, серые дома, на которых написано углем, мелом, известью только одно слово: Тито.

Полицейские в белых колониальных шлемах расчищают улицу от плотной толпы манифестантов. То здесь, то там мелькают резиновые дубинки, опускаясь на головы антифашистов. Под покровительством полиции, при молчаливом созерцании союзной администрации итальянские фашисты врываются в здания демократических организаций, поджигают книжные магазины, избивают продавцов демократических газет. Каждый день случаются убийства демократических деятелей.

— Бесчинства фашистов в Триесте и злодеяния Михайловича — звенья одной цепи, — так закончил молодой серб свой рассказ.

Мы познакомились. Молодой человек назвал свое имя: сельский учитель Игнат Попович. В рядах народно-освободительной армии он изгонял оккупантов из сел Юлийской Крайны и Триеста.

У Поповича в руках была книга. Называлась она «Документы о предательстве Драже Михайловича». Издали ее в прошлом году в Белграде. В ней 735 страниц, содержащих 760 изобличающих документов. Перелистывая ее, среди телеграмм, писем, приказов встретил я несколько десятков фотографий, от которых стало не по себе и холодок пробежал по коже.

Четники в остроконечных бараньих шапках с лицами, обрамленными в траурные рамы бород, перепиливают ножами горло юноши. На втором, третьем, десятом снимках — другие жертвы. Мы быстро листаем страницы. Вот тоже перерезают горло, но уже не четники, а итальянцы; видно, много горя принесли они Югославии. Вот командиры отрядов Михайловича сидят за одним столом с немецкими офицерами и пьют вино. Через плечи у них — пулеметные ленты, за поясами — английские пистолеты. Но не как равные с равными сидят четники за столом с немцами. Это слуги, которым господа разрешили сесть рядом с собой.

В книге склишировал заглавный лист газеты «Ловчен», изданной в городе Цетинье 11 октября 1944 года. Крупным шрифтом в этой газете напечатана статья «Высокое награждение подполковника П. Джуришича». В ней сказано: «Четнический комендант г. Павел Джуришич, которому генерал Недич недавно присвоил чин подполковника и назначил га должность помощника коменданта добровольческого корпуса, получил от верховного командования немецких вооруженных сил особое признание его военных заслуг и нагр
фюрером орденом железного креста».

В свидетельских показаниях на
очень часто упоминался кровавый Д
шич.

Все документы, собранные в этой о
стой книге, были зачитаны на суде,
явились лишь частью опубликованн
териалов. Из одного документа мы у
что лондонское эмигрантское правите
не пожелало отстать от фюрера и в
очередь наградило Джуришича звезд
рагеоргиевичей. Немецкий железный
и королевская звезда рядом на груди
разбойника — более чем веское д
тельство того, что эмигрантское прав
ство знало о связи Михайловича с ок
тами.

Имя английского офицера Хадсона
часто произносилось на суде. Если б
хайлович не получал огромную матер
ную помощь от союзников, если бы
пользовался советами Хадсона, Бейли
Дэула, народы Югославии со значи
меньшими потерями и в меньшие
изгнали бы из своей страны оккуп
Хадсона нет на суде, но тень его пр
ствует среди подсудимых. Темная,
ная тень.

Хадсон приехал на Балканы в чи
питана, а сейчас носит полковничьи
ны. Очевидно, он неплохо сделал сво
ле» и получил положительную оценк
чальства.

Привожу часть письма Хадсона к М
ловичу, которое было зачитано на с
«Многоуважаемый господин минис
Считаю нужным еще раз изве
Вас, что я передаю себя в Ваше
ряжение, если Вы считаете, что я
быть полезен Вашей организации.
тел бы встретиться с капитаном Д
шичем и подполковником Стани
и остальными командирами, ко
столь успешно боролись против к

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 40. Ленинградское шоссе. улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ
Д 3-36-82; Иностранного—Д 3-37-50; Писем—Д 3-15-69; Местной сети—Д 3-15-47; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д
Отдел об'явлений — Д 3-30-8

Г Т 04356. Типография газеты

веса.

И в Индии народ требует независимости, многократно ему обещанной. В индийских городах не стихают волнения и беспорядки. То здесь, то там англичане применяют оружие. Только за последние дни в одном лишь городе Ахмедабаде в результате волнений убито 46 и тяжело ранено 303 человека.

15 марта в английском парламенте устами премьер-министра было об'явлено, что Индия получит независимость, если она ее пожелает. В Индию отправилась британская правительственная миссия в составе трех министров. Она повезла с собой план, трактующий всевозможные вопросы, кроме самого главного: о выводе английских войск из Индии. Участники миссии приступили за круглым столом в Симле к переговорам с индийскими лидерами. Тут обнаружилось, как это не раз случалось и в прошлом — причем всегда очень кстати для англичан, — что камнем преткновения на пути к любому разрешению индийской проблемы служат разногласия между индусами и мусульманами.

Английский государственный деятель прошлого века лорд Биконсфильд (Дизраэли) сказал:

— Ключ к Индии — в Лондоне.

Это похвальное по своей откровенности признание сохраняет свою силу и по сей день. В Индии говорят о том, что лучшим средством для устранения индусско-мусульманских разногласий был бы уход из страны англичан.

Игра на национальных разногласиях, вообще говоря, является одним из наиболее распространенных методов, применяемых за бархатным занавесом. Со стороны глядя, все очень благопристойно: англичане, прочно усевшиеся в стране, усиленно мирят враждующие стороны, уговаривают, увещевают, затем, когда ничего не получается из уговоров, они с сожалением разводят руками и... усаживаются еще прочнее.

литический кризис. Тогда какая-нибудь неегипетская держава (но и не Англия) вступит в страну для того, чтобы «восстановить порядок», а раз вступив туда, она там уже и останется».

Итак, англичане остаются в Египте исключительно для того, чтобы помешать его захвату другой неведомой державой! Стоит ли доказывать, что под таким предлогом можно захватить и удерживать любую страну или группу стран.

С бесподобным лицемерием Кандидус заключает: «Никто не станет возражать против оставления нами Египта и Индии, если этим мы сможем способствовать счастью многих людей». Беда в том, что лондонский обозреватель в этом не уверен, и проклятая неуверенность заставляет его возражать против «оставления Египта и Индии».

Такова цветистая фразеология, которая в ходу по ту сторону бархатного занавеса. Господство над чужими народами оправдывается желанием обеспечить для них счастье. Намерение прибрать к рукам новую страну об'ясняется кровными интересами ее населения. Стремление округлить британские владения за счет союзной Эфиопии мотивируется возвышенной целью: «дать этим бедным кочевникам возможность жить». Ораторы при этом не краснеют, как не краснеет и газетная бумага...

Единственная из балканских стран, очутившаяся по ту сторону бархатного занавеса, — Греция не знает ни мира, ни порядка. Она превратилась в фашистский заповедник, где вчерашние наймиты Гитлера под защитой английских штыков преследуют и терзают свободолюбивый народ. В греческих горах воинские части и жандармерия ведут военные действия против мирного населения.

В связи с обсуждением Советом Безопасности в первых числах февраля советского предложения о выводе английских войск из Греции лондонская печать уве-

гитлеризма. Как обстоит с этим в английской зоне?

В советской печати уже указывалось, что значительная часть немецких вооруженных сил в английской зоне все еще не демобилизована. 14 июня заместитель главнокомандующего английскими оккупационными войсками в Германии генерал Робертсон опубликовал доклад о ходе демилитаризации, в котором признается, что 147.672 военнослужащих германских вооруженных сил не демобилизованы и используются для разминирования. 147 тысяч человек — это почти в полтора раза больше, чем было разрешено иметь после первой мировой войны германскому рейхсверу, из которого впоследствии выросли полчища гитлеризма.

Что касается искоренения фашизма в английской зоне, то оно носит преимущественно символический характер. Повешено несколько гитлеровских палачей, орудовавших в концентрационных лагерях, но процветает в своем поместье Робракен бывший гитлеровский министр Гугенберг и благоденствуют магнаты промышленности и финансов — истинные заправилы «третьей империи»...

Таковы некоторые черты того, что происходит за бархатным занавесом. Даже эти беглые штрихи показывают, что обнаруживаемая там картина и в отдаленной степени не похожа на лондонские идиллические изображения.

Порядки за британским бархатным занавесом никак не отвечают задачам создания прочного и длительного мира. Беспочвенные нападки на положение в Восточной Европе не смогут отвлечь общественного внимания от этих порочных порядков.

Тяжелые складки бархатного занавеса скрадывают звуки выстрелов, человеческие стоны, ропот недовольства, — скрадывают, но не могут заглушить.

Борис ИЗАКОВ.

Всеобщая забастовка в зоне «А» продолжается

БЕЛГРАД, 14 июля. (ТАСС). Белградское радио передает сообщение корреспондента ТАНЮГ о том, что всеобщая забастовка в Триесте продолжается. Все крупные промышленные предприятия и деловые конторы охвачены забастовкой. Число штрейкбрехеров с каждым днем уменьшается. Открыты только те магазины, которые расположены близ полицейских казарм. Полиция постоянно сопровождает небольшие группы штрейкбрехеров, большей частью чиновников, присланных из Италии, когда они идут на работу. Полицейские раз'езжают по городу на автомобилях и броневиках. В центре города курсирует только несколько трамваев под охраной полиции.

12 июля крестьяне привезли большое количество продуктов, которое было распределено между бастующими рабочими.

Забастовка в Горицком округе продолжается, и к ней присоединяется всё большее число рабочих. Бастующие получают ежедневно продукты, которые им посылает население окрестных сел. Полиция пытается всеми средствами помешать доставке и распределению продуктов между участниками забастовки.

В Тржичском районе в забастовке участвуют почти все рабочие и служащие. Материальная помощь, которую рабочим оказывает сельское население, еще больше укрепляет их решимость продолжать забастовку. Все портовые рабочие участвуют в забастовке, несмотря на то, что им угрожают увольнением. Полиция охраняет все дороги к Тржичу, чтобы помешать доставке продуктов. Рабочие организовали специальную группу, которая перебрасывает продовольствие по ночам. На-днях полиция и оккупационные войска стреляли в людей, переносивших продукты для бастующих.

БЕЛГРАД, 14 июля. (ТАСС). В переданном белградским радио сообщении триестского корреспондента ТАНЮГ говорится, что несколько дней тому назад оккупационная полиция арестовала демобилизованного бойца югославской армии Бенка, возвратившегося домой из Горицы. Полиция продержала Бенка в триестской тюрьме пять дней, а затем перевела его в Горицу, где выпустила на свободу. В Триесте полиция отобрала у Бенка все документы и деньги.

В горицкой больнице умер от тяжелых ранений, нанесенных фашистами, известный горицкий антифашист Куршич.

Обращение исполкома единых профсоюзов Югославии к Всемирной федерации профсоюзов

БЕЛГРАД, 13 июля. (ТАСС). Исполнительный комитет единых профсоюзов Югославии направил секретариату Всемирной федерации профсоюзов телеграмму следующего содержания:

«Рабочие Триеста и зоны «А» находятся в тяжелом положении. Фашистские банды и гражданская полиция при поддержке оккупационных властей проводят всё больший террор в отношении рабочих и трудящихся Триеста и зоны «А». Число арестованных с каждым днем растет. В защиту своих прав и организаций рабочие об'явили всеобщую забастовку, которая продолжается уже 11 дней. Гражданская полиция убивает рабочих, громит их учреждения и арестовывает членов стачечных комитетов.

Исполком единых профсоюзов рабочих и служащих Югославии солидарен с ведущими борьбу рабочими Триеста и зоны «А» и считает, что Всемирная федерация профсоюзов должна потребовать от правительств Англии и США предпринять срочные меры и воспрепятствовать дальнейшему кровопролитию и преследованию рабочих Триеста и зоны «А».

1278 Протокол допроса

1947. года января месяца 18 дня я нач
Вур Бутылицкого РО МВД Ковалев
допросил в качестве свидетеля гр-ку
Савушкину Анну Федотовну 1924 г.р.
уроженку и жительницу д. Ивановка
Сур. обл. Бутырского района с. Липов
Русскую, неработающую, несудимую, об.
состав не судима, ст. 95 УПК предупреждена
по статье 95 УПК УССР за дачу ложных показаний
по ст. 89 УК УССР. Подпись Свидетеля

Вопрос: Скажите гр-ка Савушкина кто у вас
есть из близких родственников в
с/р они время проживают?

Ответ: Из родных у меня следующие: мать
Савушкова Ирина Петровна, сестра
Савушкова Нина Ивановна, сестра
Панина Мария Ивановна проживают
с. Липов Бутырского р-на Сум. обл.

Вопрос: Где вы находились во время немецко-
фашистской оккупации и чем занимались?

Ответ: Во время немецкой оккупации я находилась
по месту рождения и работала в общине
по найму родной!

Вопрос: когда и куда вы выезжали в отношении работы?

Ответ: 17. октября 1942 году меня угнали в Германию под видом оккупации.

Вопрос: Кто может подтвердить о вашем выезде в Германию из с/р. с. Липов?

Ответ: Моем выезде в Германию может подтвердить односельчанка Панина Мария Ивановна.

Вопрос: Где вы находились и работали с момента угона в Германию?

Ответ: С 28 октября 1942 г. по 1945 годы находилась в Германии работала по хоз. двору в сельскохозяйстве.

Вопрос: Кто может подтвердить вашу работу на хозяина в г. Вальдорф?

Ответ: Моей работой в Германии в следующие годы с. Липов Бутырского р-на Сум. обл. Савушкова Ефросинья Ивановна Панина Мария Ивановна могут подтвердить.

Допрошена Савушкина

Допрос со слов записал Подпись

Вопрос: Кто вначале из знакомых сов. гр. Кор-
рия первым добровольно в школу
сначала и в дом!

Ответ: Я знала много человек: первым до-
бровольно в школу
сначала и в дом.

Вопрос: К кому относился и как относился подсудимый
подсудимый в школу сначала?

Ответ: К кому относился и как относился
хорошо я никогда и ни за что
не подвергалась.

Вопрос: Когда и какие войска вошли в Ста
освобождение?

Ответ: В январе месяце 1945 году я была
освобождена Американскими войсками

Вопрос: Где вы проходили следствие
и кто вел следствие?

Ответ: Следствие я проходила здесь
в Ташкенте.

Больше дополнить мне нечего
и могу дать показания
правильные и подписью
Гр. Гарипова допросила в качестве переводчика
рецензия Николаев Дальнейшим
комиссий и разъяснила ответственность

Переводчик

Допросил мл. лейт. Кудрявцев

Путивльского РОНО. Путивль 13/I-47г.

Путивльского РОНО.

Гаврикова Ксения Ивановна

село Минова Путивльского р-на 1924г.

Комиссия в процессе фильтрации не участвовала

Постановили:

Гаврикова Ксения Ивановна

СЛУШАЛИ.

Гаврикова Ксения И.

1924г. с. Минова

Путивльского р-на

Зав. Путивльского РОНО

Сл. Т-ва

Семья

Регистрационный лист

128 ч

на прошедшего регистрацию в лагере № 256 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Чайтканы

1. Фамилия, имя, отчество	Гаврилова Ксения Ивановна
2. Год и место рождения	1924 г. Сумская обл. Путивльский р-н село Лебяжье
3. Национальность	Украинская
4. Образование	не имеет
5. Специальность	не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	по месту проживания
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	Угнана насильно в Германию в октябре 1942 года
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не задерживалась и не арестовывалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	не проходила не служила. Работала на ф-ке в г. Вальдгут (Германия) на машине. Была в Швейцарии с 23 апреля 1945 по 23.8.45
12. Какие отобраны документы при регистрации	швейцарский паспорт
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать Гаврилова 68 лет сестра Антонина 1922 г.р. все в с. Лебяжье
14. Куда следует на постоянное жительство	В Сумскую обл. Путивльский р-н село Лебяжье

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: за. Задрожжна

Регистрационный лист заполнил

подпись: _____

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

за Задрожжна.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «5» сентября 1945 г.

Архивное дело отдело № 15822
пересмотрено в соответствии с приказом [illegible] 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в/ч [illegible] где
как на ранаймана, находящ-ся
в амер. оккуп. зоне

справочном учете. с отражением на [illegible]
Пересмотрел оп. уп. 4 от
ед. х. 5

Согласны:
Начальник отделения (Бабенко)

Нач. отд. УКГБ при [illegible] (_____)
по Сумской обл.

"4" IV 1955 г.

5, 6-17

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт Капитан

Город

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» 194 г.

5

6

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гаврюковой Ксении Ивановне
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1924. место рождения Сумская обл. Путивльский р-н д. Лепово

в том, что он по прибытии из г. Лихвин (Тульск. обл.)

с „26" августа м-ца по «5» сентября м-ца 1945 г. содержался в лагере № 255 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл Путивльский р-н д. Лепово
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Реценз.
прилож
к Туркменскому
рапорту 31/I-45 г

Flüchtlingsausweis

Livret pour réfugiés

Libretto per rifugiati

119 — 13035

Wichtig

Dieser Ausweis ist nur für den Gebrauch in der Schweiz bestimmt. Vor dem Verlassen der Schweiz ist er zuhanden der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes abzugeben.

Nur Behörden dürfen Einträge machen.

Mißbrauch wird geahndet.

Der Ausweis wurde ausgestellt nach den Personalangaben des Inhabers; die Polizeiabteilung übernimmt für ihre Richtigkeit keine Gewähr.

Important

Ce livret ne peut être utilisé qu'en Suisse. Avant le départ de Suisse du titulaire, il doit être remis à la Division de police du Département fédéral de justice et police.

Seules les autorités peuvent y faire des inscriptions.

Tout emploi abusif sera puni.

Ce livret est établi d'après les déclarations personnelles du titulaire. La Division de police n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne leur exactitude.

Importante

Il presente libretto può essere utilizzato solo in Isvizzera. Prima della partenza dalla Svizzera del titolare, esso dovrà venir consegnato alla Divisione di polizia del Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Solo le autorità hanno diritto di farvi delle iscrizioni.

Ogni abuso verrà punito.

Il libretto è stato stabilito secondo le dichiarazioni personali del titolare; la Divisione della polizia non si rende garante per la loro esattezza.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement
Polizeiabteilung

Département fédéral de justice et police
Division de police

Dipartimento federale di giustizia e polizia
Divisione della polizia

Ausweis für Flüchtlinge

und auf Grund von Art. 14, Abs. 2, des Bundesgesetzes über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer vom 26. März 1931 internierte Ausländer.

Livret pour réfugiés

et pour étrangers internés en application de l'art. 14, ch. 2, de la Loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers du 26 mars 1931.

Libretto per rifugiati

e per stranieri internati in conformità dell' art. 14, cap. 2, della Legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri del 26 marzo 1931.

Kontrolle Contrôle Controllo	No.	38365

PA No. N 39482

EFP No. 33524

ZL No. .....

Der Inhaber dieses Ausweises ist nicht Schweizerbürger.
Le titulaire de ce livret n'est pas ressortissant suisse.
Il titolare di questo libretto non è cittadino svizzero.

Name des Inhabers
Nom du titulaire HAWRIKOWA
Cognome del titolare

Vorname
Prénom Hakuda
Nome

geboren den
né le 4. Oktober 1924
nato il

in
à Lwowa (UdSSR)
a

Staatsangehörigkeit
Nationalité UdSSR
Nazionalità

Bei Staatenlosigkeit: frühere Staatszugehörigkeit
Dans les cas d'apatrides, ancienne nationalité
Per gli apolidi, nazionalità precedente

/

Beruf
Profession Hausarbeiterin
Professione

Zivilstand
Etat civil ledig
Stato civile

Signalement / Connotati:

Größe
Grandeur 159 cm
Statura

Statur
Corpulence schlank
Corporatura

Haare
Cheveux blond
Capelli

Augen
Yeux braun
Occhi

Besondere Merkmale — Signes particuliers — Segni particolari

/

9 7

(Photographie)
(Fotografia)

OFFICE FÉDÉRAL DE JUSTICE
SERVICE DE POLICE

Polizeia
Division
ione

Unterschrift des Inhabers:
Signature du titulaire:
Firma del titolare:

Dieser Ausweis ist gültig bis
Ce livret est valable jusqu'au
Questo libretto è valido fino al

1. August 1946

Bern, den
Berne, le
Berna, il 1. August 1945

Der Chef der Polizeiabteilung:
Le chef de la Division de police:
Il capo della Divisione della polizia:

i. A. Baumgartner.

Besondere Bemerkungen
Observations
Osservazioni particolari

1	2	3	4	5	6

Die Gültigkeitsdauer des Ausweises wird verlängert bis
La durée de validité de ce livret est prolongée jusqu'au
La durata della validità di questo libretto viene prorogata fino al

Bern, den
Berne, le
Berna, il

Der Chef der Polizeiabteilung:
Le chef de la Division de police:
Il capo della Divisione della polizia:

Die Gültigkeitsdauer des Ausweises wird verlängert bis
La durée de validité de ce livret est prolongée jusqu'au
La durata della validità di questo libretto viene prorogata fino al

Bern, den
Berne, le .....
Berna, il

Der Chef der Polizeiabteilung:
Le chef de la Division de police:
Il capo della Divisione della polizia:

.....

Die Gültigkeitsdauer des Ausweises wird verlängert bis
La durée de validité de ce livret est prolongée jusqu'au
La durata della validità di questo libretto viene prorogata fino al

Bern, den
Berne, le .....
Berna, il

Der Chef der Polizeiabteilung:
Le chef de la Division de police:
Il capo della Divisione della polizia:

.....

Entscheide der Polizeiabteilung:
Décisions de la Division de police:
Decisioni della Divisione della polizia:

11 9

Aufenthalt in Lagern und Heimen:
Séjour dans des camps et homes:
Soggiorni in campi e ricoveri:

Bezeichnung des Lagers oder Heimes Désignation du camp ou du home Designazione del campo o del ricovero	Datum des Eintritts Date d'entrée Data dell'entrata	Datum des Austritts Date de sortie Data dell'uscita
Département fédéral de Justice et Police Division de Police	31.5.1945	23.8.1945
Home pour réfugiés LE PONT (Vaud)		

Aufenthalt in Lagern und Heimen:
Séjour dans des camps et homes:
Soggiorni in campi e ricoveri: 12-10

Bezeichnung des Lagers oder Heimes Désignation du camp ou du home Designazione del campo o del ricovero	Datum des Eintritts Date d'entrée Data dell'entrata	Datum des Austritts Date de sortie Data dell'uscita

13

Abgabe von Rationierungsausweisen an Flüchtlinge,
Remise de titres de rationnement aux réfugiés qui ne
Emissione di tessere di razionamento a rifugiati,

die nicht in Lagern oder Heimen untergebracht sind:
sont pas hébergés dans un camp ou dans un home:
i quali non sono alloggiati presso campi o ricoveri:

14

Rationierungsausweise Titres de rationnement Tessere di razionamento		1945											
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
LK CA TA	1/1												
	1/2												
	Kinder Enfants Bambini												
100 Mc													
200 Mc													
ZLK, CSA, TS													
ZBK, CSP, TSP													
ZMK, CSL. TSL													
Einmachzucker Sucre pour conserves Zucchero p. conserve													
Abgabegemeinde Commune chargée de délivrer les titres de rationnement Comune di emissione													

1946											
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.

Abgabe von Rationierungsausweisen an Flüchtlinge, die nicht in Lagern oder Heimen untergebracht sind:
Remise de titres de rationnement au réfugiés qui ne sont pas hébergés dans un camp ou dans un home:
Emissione di tessere di razionamento a rifugiati, i quali non sono alloggiati presso campi o ricoveri:

Rationierungsausweise Titres de rationnement Tessere di razionamento		1947											
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
LK CA TA	1/1												
	1/2												
	Kinder Enfants Bambini												
100 Mc													
200 Mc													
ZLK, CSA, TS													
ZBK, CSP, TSP													
ZMK, CSL, TSL													
Einmachzucker Sucre pour conserves Zucchero p. conserve													
Abgabegemeinde Commune chargée de délivrer les titres de rationnement Comune di emissione													

15 + 2

WICHTIG

Gemäss Art. 8 des Bundesratsbeschlusses über die Unterbringung von Flüchtlingen vom 12. März 1943 sind sämtliche Geldmittel und Wertsachen, die Flüchtlinge in der Schweiz besitzen oder aus dem Ausland oder der Schweiz erhalten, bei einer Treuhandstelle zur Verwaltung zu hinterlegen. Als Treuhandstelle ist vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement die Schweizerische Volksbank bezeichnet worden.

Flüchtlinge, deren Geldmittel und Wertsachen bisher noch nicht oder nicht vollständig bei der Schweizerischen Volksbank hinterlegt worden sind, haben unverzüglich die Überweisung an die Schweizerische Volksbank zu veranlassen. Ebenso sind Geldmittel und Wertsachen, die ein Flüchtling später erhält, unaufgefordert bei der Schweizerischen Volksbank in Bern zu hinterlegen. Geldmittel und Wertsachen bleiben selbstverständlich im Eigentum des Berechtigten. Bis zur Ausreise kann jedoch nicht mehr ohne Zustimmung der Polizeiabteilung darüber verfügt werden.

Widerhandlungen gegen Art. 8 des erwähnten Bundesratsbeschlusses werden geahndet, in schweren Fällen mit Internierung in einer Strafanstalt oder Ausschaffung.

IMPORTANT

Conformément à l'art. 8 de l'arrêté du Conseil fédéral du 12 mars 1943 concernant l'hébergement des réfugiés, l'argent et les valeurs que les réfugiés possèdent en Suisse, ou qu'ils reçoivent de l'étranger ou en Suisse, doivent être déposés à un office fiduciaire qui les gère. Le département fédéral de justice et police a confié cette tâche à la Banque populaire suisse.

Les réfugiés dont l'argent et les valeurs n'ont pas encore été déposés à la Banque populaire suisse, ou ne l'ont été qu'en partie, sont tenus de les y transférer sans délai. Ils doivent également y déposer spontanément l'argent et les valeurs qu'ils reçoivent ultérieurement. L'argent et les valeurs déposés restent naturellement la propriété des déposants qui, jusqu'à leur départ de Suisse, ne peuvent toutefois en disposer qu'avec l'assentiment de la division de police.

Les infractions à l'art. 8 de l'arrêté précité du Conseil fédéral seront punies, et, dans les cas graves, entraîneront l'internement dans un pénitencier ou le refoulement.

119 — 13035

16

1. Фам. Гаврикова
2. Имя Ксения
3. Отч. Ивановна
4. Год рожд. 1924. 5. Место рожд. Сычёвская Кутиевский р-н. с. Лешова
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения
7. Проф. (спец.) неимеет
8. Парт. бп. 9. Нац Русс. 10. Гражд. СССР.
11. За границей был с 25.10 1942 г. по 5.9 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Работала на фаб. в г. Валлиут. Рон. на машине. была в Швейцарии с. 23.4.45. по 23.8.45 мл. л-т Федько.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 256

Село Усть-Ижа.
Город
Область Саксонская об.
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 27.8 1945 г.
по 5.9 1945 г.

Вр + Фрид

15822

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направить на жительство по месту рождения

б) выбыл 5.9 1945 г. Сумская об.
направлен Путивльский р-н. с. Лекова
(указать точный адрес, куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „5." сентября 1945 г. при №
в Путивльское Р.О НКВД. по Сумской об.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

1, Фам. Саврикова

2. Имя Ксения

3. Отчество Ивановна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Ямнова, Путивльского р-на

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную армию По месту рождения.

7. Проф. (спец.)

8. Парт. Б/п 9. Нац. Русск 10. Граж СССР

11. За границей был с 17. X 1942 г.
по IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Германия, гор. Вальхута работала на ф-ке Чернороботех.

фамилия составившего карточку

Точный адрес фильтрационного пункта: 17

Село
Город Путивльское

Область 10 ИЗД

Республика Сумской обл.

Фильтрацию прошел
с 13.1 1947 г.
по 19 г.

Арх. 15829
117-308
(95г) и 99

Дактилоскопический указательного пальца правой руки

а) Решения фильтрац. комиссии Проверку считать законченной. Компромат-ов не установлено.

б) выбыл _____ 19____г. _____
направлен указать точный адрес

Выбыл на жительство: _____
село, город, район, область, республика или

_____
направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «____» _____ 19____г. при №_____

Точное название органа МВД—МГБ

г) Разные отметки В Германию мобилизован. Освобожден Американскими войсками.

СПРАВКА.

Гр-нка Габрикова Ксения Ивановна 14

по учетам Путивльского РОТМГБ не проходит.

НАЧАЛЬНИК ПУТИВЛЬСКОГО РО МГБ СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

22/IV-47 майор (БРАГИН) 18

.....

19
15

Гаврикова Оксана Ивановна
год рождения 1924 года.
взята в германию 1942 г. 22 сентября
работала на фабрике рабочей
г. Вальцут.
а приехали в 1945 г. 24 сентябре домой

Архив общ.
Вх. № Г-94
31 03 92

20

16

24 апреля 42

245723 Саратовская обл.
Татищевский р-н
с. Волчецово
Гаврилова О.П.

Гаврилова
Ксения
1924г., с. Липово, Татищевского р-на
Саратской обл.

с. Липово, Татищевского р-на
25.10.1942г.

г. Вольск

Призвана, работала на станции

8.05.1945г.

Призвана, Саратовская обл.
с. Чайтохай с 27.08.1945г. по 05.09.1945г.
Вновь 05.09.1945г.

Форма № 25

К пп. 22, 37, 55, 71, 74, 121, 303

РЕЕСТР №______

на документы, сданные (возвращенные) в секретариат, переданные на доклад и временно другим исполнителям

Порядковый №	№ документов			Количество экземпляров	№ экземпляров	Всего листов	Куда сдан (кому передан). Расписка в приеме и дата	Расписка в обратном приеме и дата
	входящих	подготовленных	проектов (черновиков)					
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Сумы. тип. ХОЗО УВД. 23 IX.1981 г. Зак. 892, т. 2000

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 20 (двадцять) аркушів

"10" 09 2026 р.

Посада

Підпис

APT C 380